

PROGRAMME

Thursday 17th November 2005

14.00

- Departure from the Kram Exhibition Park to the palace of the Chamber of Deputies .

15.00

- Opening of the meeting.
- Welcome address by M^r Pier Ferdinando CASINI IPU President , President of the Italian Chamber of Deputies
- Welcome address by M^r Fouad Mebazaâ, President of the Tunisian Chamber of Deputies.

15.30

Panel discussion : “ the role of parliaments in building knowledge – based societies : guaranteeing access to information “ .

- * access to the information parliaments need to do their work .
- * legislation guaranteeing citizens’ right of access to information.

Panel discussion led by:

- M^{rs}.Isabelle Fila Lemina , Member of the National Assembly (Congo)
- M^r Patrice Martin-Lalande , Member of the National Assembly . (France)

Speakers :

- M^r Javier Corral Jurado , member of the Senate (Mexico).
- M^r.Henrikas Iouchkiavitchious , former Assistant Director-General of UNESCO (Lithuania)
- M^r Mustapha Masmoudi , expert in terms of communication, former deputy (Tunisia) .
- M^r Toby Mendel, Law Programme Director (Article 19).
- M^r Mallipudi Mangapati Raju Pallam , member of the Lok Sabha. (India).

18.30

- Closure of the session .
- Reception offered by M^r Fouad Mebazaâ, President of the Chamber of Deputies in the Chamber’s headquarters.



Tunis 2005 تونس CHAMBRE DES DÉPUTÉS-UIP-UNESCO

برنامج

الاجتماع البرلماني

بمناسبة المرحلة الثانية للقيامة العالمية لمجتمع المعلومات
مجلس النواب - تونس 17 نوفمبر 2005

PROGRAMME

Réunion - Débat Parlementaire

2ème phase du SMSI

Chambre des Députés - Tunis , 17 novembre 2005

PROGRAMME

Parliamentary Panel

2nd phase of the WSIS

Chamber of Deputies - Tunis , 17th november 2005

PROGRAMME

Thursday 17th November 2005

14.00

- Departure from the Kram Exhibition Park to the palace of the Chamber of Deputies .

15.00

- Opening of the meeting.

- Welcome address by M^r Pier Ferdinando CASINI IPU President , President of the Italian Chamber of Deputies

- Welcome address by M^r Fouad Mebazaa, President of the Tunisian Chamber of Deputies.

15.30

Panel discussion: " the role of parliaments in building knowledge – based societies : guaranteeing access to information " .

* access to the information parliaments need to do their work .

* legislation guaranteeing citizens' right of access to information.

Panel discussion led by:

-M^{rs}.Isabelle Fila Lemina , Member of the National Assembly (Congo)

-M^r Patrice Martin-Lalande , Member of the National Assembly . (France)

Speakers :

- M^r Javier Corral Jurado , member of the Senate (Mexico).

- M^r Henrikas Iouchkiavitchious , former Assistant Director-General of UNESCO (Lithuania)

-M^r Mustapha Masmoudi , expert in terms of communication, former deputy (Tunisia) .

-M^r Toby Mendel, Law Programme Director (Article 19).

-M^r Mallipudi Mangapati Raju Pallam , member of the Lok Sabha. (India).

18.30

- Closure of the session .

- Reception offered by M^r Fouad Mebazaa, President of the Chamber of Deputies in the Chamber's headquarters.

PROGRAMME

Jeudi 17 Novembre 2005

14h.00

- Départ du Parc d'Exposition du Kram vers le Palais de la Chambre des Députés.

15h.00

- Ouverture de la Réunion.

-Allocation de bienvenue de Monsieur Pier Ferdinando CASINI Président de l'UIP , Président de la Chambre des Députés Italienne.

- Allocation de bienvenue de Monsieur Fouad Mebazaa, Président de la Chambre des Députés Tunisienne .

15h.30

Débat : « le rôle des Parlements dans la construction des Sociétés du savoir : garantir l'accès à l'information » .

* L'accès à l'information dont les parlements ont besoin pour s'acquitter de leur mission.

* La législation garantissant aux citoyens le droit d'accès à l'information .

Débat conduit par :

-Mme Isabelle Fila Lemina , membre de l'Assemblée Nationale (Congo)

-Mr Patrice Martin-Lalande , membre de l'Assemblée Nationale. (France)

Intervenants :

-Mr Javier Corral Jurado , Sénateur . (Mexique)

-Mr Henrikas Iouchkiavitchious , ancien Sous-directeur général de l'UNESCO (Lithuanie)

-Mr Mustapha Masmoudi , Expert en matière de communication, ancien député. (Tunisie)

-Mr Toby Mendel, Directeur du Programme Juridique .(Article 19)

-Mr Mallipudi Mangapati Raju Pallam , membre du Lok Sabha. (Inde)

18h.30

- Clôture de la réunion.

- Réception offerte par Mr Fouad Mebazaa, Président de la Chambre Des Députés au siège de la Chambre .

البرنامج

الخميس 17 نوفمبر 2005

الساعة 14.00

- مغادرة قصر المعارض بالكرم والتحول إلى مقر مجلس النواب.

الساعة 15.00

- افتتاح الجلسة .

- كلمة ترحيب من قبل السيد Pier Ferdinando CASINI رئيس الاتحاد البرلماني الدولي، رئيس مجلس النواب الايطالي.

- كلمة ترحيب من قبل السيد فؤاد الميزع، رئيس مجلس النواب.

الساعة 15.30

*** نقاش حول :**

" دور البرلمانات في بناء مجتمعات المعرفة : ضمان النفاذ الى مصادر المعلومات " .

- نفاذ البرلمانات الى مصادر المعلومات من أجل أداء مهامها على أحسن وجه .

- التشريعات التي تضمن نفاذ المواطنين الى مصادر المعلومات .

*** يدير النقاش :**

- السيدة Isabelle Fila Lemina , عضو المجلس الوطني. (الكونغو)

- السيد Patrice Martin-Lalande ، عضو المجلس الوطني. (فرنسا)

*** المتدخلون :**

- السيداتور Javier Corral Jurado. (المكسيك)

- السيد Henrikas Iouchkiavitchious مساعد المدير العام السابق لليونسكو (ليتوانيا)

- السيد مصطفى المصمودي ، خبير في الاتصالات ، نائب سابق. (تونس)

- السيد Toby Mendel ، مدير البرنامج القانوني(فصل19)

- السيد Mallipudi Mangapati Raju Pallam عضو البرلمان الهندي

(Lok Sabha)

الساعة 18.30

- اختتام الأشغال ورفع الجلسة.

- حفل استقبال يقيمه السيد فؤاد الميزع، رئيس مجلس النواب بمقر المجلس.